



Svodič přepětí – výkonné provedení

Modely PM8, PMF83VT - GR, FR, IT

by **Schneider Electric**

Bezpečnost

- Neinstalujte tento přístroj za bouřky s elektrickými výboji v atmosféře.
- Pouze pro vnitřní použití.
- Neinstalujte svodič přepětí v prostředí s vysokou teplotou ani vlhkostí; nepoužívejte přístroj pro akváriijní vybavení.

Instalace

1. Svodič přepětí zapojte pouze do uzemněné zásuvky.

2. Zástrčku napájecího kabelu elektrického zařízení zapojte do zásuvky svodiče přepětí **3**.

Poznámka: Než zařízení připojíte ke svodiči, zkontrolujte jeho správnou funkci.

3. V případě modelů řady PMF83VT připojte modulární telefonní kabel mezi nástěnnou telefonní zásuvku a konektor přepětíové ochrany **5** označený . Připojte další modulární telefonní kabel mezi konektor přepětíové ochrany **5** označený a telefon, modem nebo fax.

4. Všechny modely řady PMF83VT jsou vybaveny koaxiálními konektory; připojte koaxiální kabel z kabelového zdroje ke konektoru **4** označenému . Priloženým koaxiálním kabelem propojte konektor **4** označený symbolem k zařízení, které se má chránit (společná televizní anténa, videorekordér, televizor, kabelový modem).

5. Přepněte vypínač **2** do polohy „I“.

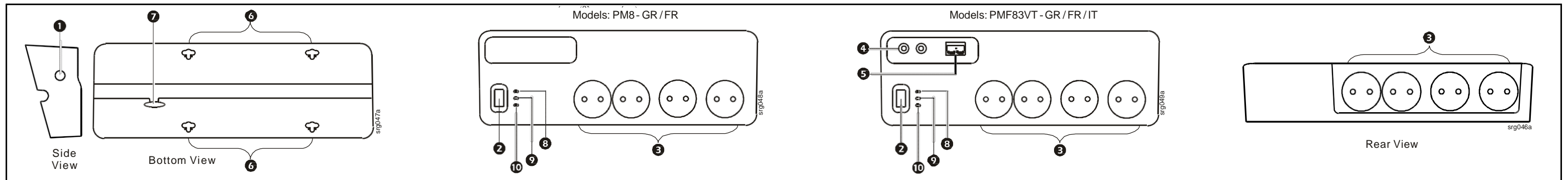
Jistič 1 - V případě přetížení výstupu dojde k automatickému vypnutí napájení a odpojení všech zařízení od produktu SurgeArrest. Odpojte všechna připojená zařízení a stisknutím jističe **1** resetujte ochranu proti přepětí. Poté všechna zařízení znovu připojte.

Indikátor přepětíové ochrany 8 - Indikátor ochrany je označen **230V~ 10 A MAX**. Po připojení a zapnutí jednotky se rozsvítí zelený indikátor přepětíové ochrany, který ukazuje, že přepětíová ochrana chrání vybavení před škodlivými elektrickými rázy. Jestliže se po připojení napájení a zapnutí přístroje zelená kontrolka nerozsvítí, znamená to, že je přístroj poškozen a nechrání připojené zařízení. Vraťte jej prosím v souladu s pokyny technické podpory společnosti Schneider Electric IT (SEIT).

Indikace správného uzemnění – Pokud je přístroj připojen k napájení a zapnut, rozsvítí se (zelená) kontrolka **10**, která ukazuje, že je zdrojová zásuvka správně uzemněna. Pokud se tato kontrolka nerozsvítí, znamená to problém rozvodné sítě v budově. Tento problém musí řešit kvalifikovaný elektrikář s odpovídajícím oprávněním.

Ochrana před přetížením 9 – Pokud tento indikátor svítí, odpojte zařízení, dokud indikátor nezhasne.

Vedení kabelu 7 – Umožňuje zabezpečit a uspořádat napájecí kabely připojené k jednotce a lze rovněž instalovat na stěnu **6** s přepětíovou ochranou (viz níže).



Specifikace

	PM8	PMF83VT
Nominální vstupní napětí	230 V	
Nabíječka USB	Není k dispozici	Koaxiální - 1 vstup /1 výstup, telefonní - 1 vstup /1 výstup
Vstupní frekvence	50 Hz ± 5 Hz	
Maximální proud ve vedení na fázi	10 A	
Délka kabelu	2 metry	3 metry
Kapacita rázové energie	2754 Joulů	
Potlačení rušení EMI/RFI	< 60 db	
Rozměry (Š x H x V)	110,3 x 326,5 x 61,7 mm	

Omezená záruka

Při normálním způsobu použití a servisu společnost SEIT dává záruku na vady materiálu a provedení po celou dobu životnosti výrobku. (V Německu je záruční doba 20 let od data zakoupení výrobku.) Pro jednotky zakoupené a/nebo používané v zemích mimo EU je záruční doba tři až pět let od data nákupu. Povinnost společnosti SEIT podle této záruky je omezena na opravu či výměnu vadného výrobku dle výhradního rozhodnutí společnosti APC. Služby v rámci záruky jsou poskytovány pouze uživateli, kteří od společnosti SEIT nebo servisního střediska SEIT získali kód „autorizace vráceného materiálu“ (Returned Material Authorization – RMA) a zaslali výrobek vyplacené, s příloženým stručným popisem problému a dokumentem prokazujícím datum a místo nákupu. Tato záruka se vztahuje pouze na původní kupce výrobku. Další informace najdete na webových stránkách www.apc.com.



Zvodič prepätia – výkonné vyhotovenie

Modely PM8, PMF83VT – GR, FR, IT

by **Schneider Electric**

Bezpečnosť

- Neinštalujte tento prístroj za búrky s elektrickými výbojmi v atmosfére.
- Len na vnútorné použitie.
- Neinštalujte zvodič prepätia v prostredí s vysokou teplotou ani vlhkosťou; nepoužívajte prístroj na akváriijné vybavenie.

Inštalácia

1. Zvodič prepätia zapájajte len do uzemnenej zásuvky.

2. Zástrčku napájacieho kábla elektrického zariadenia zapojte do zásuvky zvodiča prepätia **3**.

Poznámka: Skôr, ako zariadenie pripojíte k zvodiču, skontrolujte jeho správnú funkciu.

3. V prípade modelov radu PMF83VT pripojte modulárny telefónny kábel medzi nástennú telefónnu zásuvku a konektor prepätíovej ochrany **5** označený . Pripojte ďalší modulárny telefónny kábel medzi konektor prepätíovej ochrany **5** označený a telefón, modem alebo fax.

4. Všetky modely radu PMF83VT sú vybavené koaxiálnymi konektormi; pripojte koaxiálny kábel z káblového zdroja ku konektoru **4** označenému . Priloženým koaxiálnym káblom prepojte konektor **4** označený symbolom k zariadeniu, ktoré sa má chrániť (spoločná televízna anténa, videorekordér, televizor, káblový modem).

5. Prepnete vypínač **2** do polohy „I“.

Istič 1 – V prípade preťaženia výstupu dôjde k automatickému vypnutiu napájania a odpojeniu všetkých zariadení od produktu SurgeArrest. Odpojte všetky pripojené zariadenia a stlačením ističa **1** resetujte ochranu proti prepätiu. Potom všetky zariadenia znovu pripojte.

Indikátor prepätíovej ochrany 8 – Indikátor ochrany je označený **230 V~ 10 A MAX**. Po pripojení a zapnutí jednotky sa rozsvieti zelený indikátor prepätíovej ochrany, ktorý ukazuje, že prepätíová ochrana chráni vybavenie pred škodlivými elektrickými rázmi. Ak sa po pripojení napájania a zapnutí prístroja zelená kontrolka nerozsvieti, znamená to, že je prístroj poškodený a nechráni pripojené zariadenie. Vraťte ho, prosím, v súlade s pokynmi technickej podpory spoločnosti Schneider Electric IT (SEIT).

Indikácia správneho uzemnenia – Ak je prístroj pripojený k napájaniu a zapnutý, rozsvieti sa (zelená) kontrolka **10**

ktorá ukazuje, že je zdrojová zásuvka správne uzemnená. Ak sa táto kontrolka nerozsvieti, znamená to problém rozvodnej siete v budove. Tento problém musí riešiť kvalifikovaný elektrikár so zodpovedajúcim oprávnením.

Ochrana pred preťažením 9 – Ak tento indikátor svieti, odpojte zariadenie, kým indikátor nezhasne.

Vedenie kábla 7 – Umožňuje zabezpečiť a usporiadať napájacie káble pripojené k jednotke a je možné ho tiež inštalovať na stenu **6** s prepätíovou ochranou (pozrite nižšie).

Špecifikácie

	PM8	PMF83VT
Nominálne vstupné napätie	230V	
Nabíjačka USB	Nie je k dispozícii	Koaxiálny – 1 vstup/1 výstup, telefónny – 1 vstup/1 výstup
Vstupná frekvencia	50Hz ± 5Hz	
Maximálny prúd vo vedení na fázu	10A	
Dĺžka kábla	2 metre	3 metre
Kapacita rázovej energie	2754 Joulov	
Potlačenie rušenia EMI/RFI	< 60db	
Rozmery (Š × H × V)	110,3 x 326,5 x 61,7 mm	

Obmedzená záruka

Pri normálnom spôsobe použitia a servise spoločnosť SEIT dáva záruku na chyby materiálu a vyhotovenie na celý čas životnosti výrobku. (V Nemecku je záručná lehota 20 rokov od dátumu zakúpenia výrobku.) Pre jednotky zakúpené a/alebo používané v krajinách mimo EÚ je záručná lehota tri až päť rokov od dátumu nákupu. Povinnosť spoločnosti SEIT podľa tejto záruky je obmedzená na opravu či výmenu chybného výrobku podľa výhradného rozhodnutia spoločnosti APC. Služby v rámci záruky sú poskytované len používateľom, ktorí od spoločnosti SEIT alebo servisného strediska SEIT získali kód „autorizácie vráteného materiálu“ (Returned Material Authorization – RMA) a zaslali výrobok vyplatené, s priloženým stručným popisom problému a dokumentom preukazujúcim dátum a miesto nákupu. Táto záruka sa vzťahuje len na pôvodného kupca výrobku. Ďalšie informácie nájdete na webových stránkach www.apc.com.



Performance Surge Protector

Models PM8 / PMF83VT -GR, FR, IT

by **Schneider Electric**

Safety

- Do not install this device during a lightning storm.
- For indoor use only.
- Do not install the surge protector in a hot or excessively moist location; do not use with aquarium equipment.

Installation

1. Plug the surge protector into a grounded outlet only.

2. Plug the power cord from your electrical equipment into the surge protector outlets **3**.

Note: Verify the device to be protected operates correctly before plugging it into the surge protector.

3. For PMF83VT series models, connect a modular telephone cord between the telephone wall outlet and the surge protector jack **5** marked . Connect another modular telephone cord between the surge protector jack **5** marked and the telephone, modem or fax machine.

4. All PMF83VT series models provide coaxial connector, connect a coaxial cable from the cable source to the connector **4** marked . Connect the supplied coaxial cable from the connector **4** marked to the equipment to be protected (cable TV box, VCR, TV, cable modem).

5. Press the Power switch **2** to the “I” position.

Circuit Breaker 1: When an output overload condition occurs, the power automatically turns off, disconnecting all equipment from the SurgeArrest product. Unplug all connected equipment, then press the circuit breaker **1** to reset the surge protector. Then re-plug all equipment.

Surge protection indicator 8 - The Protection Indicator is marked **230V~ 10 A MAX**. When the unit is plugged in and turned on, the green Surge protection indicator illuminates to show the surge protector is capable of protecting equipment from harmful electrical surges. If the indicator does not illuminate when the unit is plugged in and turned on, the unit has sustained damage and is no longer capable of protecting your equipment. It should be returned according to the instructions provided by Schneider Electric IT (SEIT) Technical Support.

Ground OK Indicator - When the surge protector is plugged in and power is turned on, the Ground OK Indicator **10** illuminates (green) to show that the power source outlet is properly grounded. If the Ground OK Indicator does not illuminate, there is a problem with the building wiring. Employ a qualified and licensed electrician to correct the problem.

Overload indicator 9 - If this indicator illuminates, disconnect devices until the indicator extinguishes.

Cord Management Guide 7 - Keeps power cords connected to the unit neat and organized, and can also be wall-mounted **6** with the surge protector (see below).

Specifications

	PM8	PMF83VT
Nominal Input Voltage	230V	
USB Charger	NA	Coaxial 1 in /1 out, Telephone 1 in /1 out
Input Frequency	50Hz ± 5Hz	
Maximum Line Current per phase	10A	
Cord Length	2 meters (6.56 ft.)	3 meters (9.84 ft.)
Joule Rating	2754 Joules	
EMI/RFI Noise rejection	< 60db	
Dimensions (WxDxH)	110.3 x 326.5 x 61.7 mm (4.34 x 12.85 x 2.43 in.)	

Limited Warranty

SEIT warrants its products to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service by the original owner for the lifetime of the product, (in Germany the period is 20 years from the purchase date of the product). For units purchased and/or used in countries not belonging to the European Community, the warranty period is 3-5 years from the date of purchase. The SEIT obligation under this warranty is limited to repairing or replacing, at its sole option, any such defective products. To obtain service under warranty you must obtain a Returned Material Authorization (RMA) number from SEIT or a SEIT Service Center with transportation charges prepaid and must be accompanied by a brief description of the problem and proof of date and place of purchase. This warranty applies only to the original purchaser. More details can be found by visiting www.apc.com.